

URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE ALGUND

AUTONOME PROVINZ BOZEN

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

COMUNE DI LAGUNDO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr: 418

Sitzung vom **01.09.2026** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

ORT: Rathaus – Sitzungssaal

LOCALITA': Municipio – sala di riunione

Anwesend:

Sono presenti:

		Fernzugang Modalità remota	Abwesend / Assenti	
			entschuld. giustific.	unentsch. ingiustific.
Alexandra Ganner	Bürgermeisterin - Sindaca			
Elisabeth Cianetti	Vize-Bürgermeisterin - Vicesindaca			
Cesare D'Eredità	Gemeindereferent - Assessore			
Johann Gamper	Gemeindereferent - Assessore			
Waltraud Holzner	Gemeindereferent - Assessore			
Hannes Wieser	Gemeindereferent - Assessore			

Beistand leistet die Vize-Gemeindesekretärin Frau

Assiste la Vice-Segretaria comunale Sig.ra

Claudia Gutschell

Vorsitz:

Presidente:

Alexandra Ganner

in seiner/ihrer Eigenschaft als **Bürgermeisterin.**

nella sua qualifica di **Sindaca.**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BESCHLIESST IN
FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL
SEGUENTE OGGETTO:

**VE - Kindergarten Forst - Planung und
Bauleitung für die Errichtung von 3 Vordächern
an den Gebäuden der Bp. 48 - K.G. Forst (Kita
Forst) in der Gemeinde Algund.
CUP: C84D26003600004**

**VE - Scuola dell'infanzia di Foresta -
microstruttura di Foresta e Centro Culturale La
Quercia - progettazione e direzione dei lavori per
la realizzazione di 3 pensiline presso gli edifici
della p.ed. 48 – C.C. Foresta nel Comune di
Lagundo.
CUP: C84D26003600004**

Vorausgeschickt,

dass die Eingänge zum Kindergarten bzw. KITA Forst und zum Kulturverein „La Quercia“ wettergeschützt gestaltet werden sollen und dass daher beschlossen wurde, 3 Vordächern an den Gebäuden zu errichten;

dass nun die technische Dienstleistung der Planung und Bauleitung für die Errichtung von 3 Vordächern an den Gebäuden der Bp. 48 - K.G. Forst in der Gemeinde Algund zu vergeben ist;

dass aufgrund personeller Engpässe ein Freiberufler mit der besagten technischen Dienstleistung beauftragt werden muss;

dass die Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen gemäß Artikel 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29.01.2002, eingefügt durch Artikel 10, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 15 vom 12.07.2016, verpflichtet sind, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, den Vereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), sofern solche bestehen, beizutreten, oder alternativ dazu, und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, den elektronischen Markt oder das telematische System des Landes Südtirol zu verwenden;

dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine aktiven Konventionen der AOV für die gegenständliche Dienstleistung bestehen, ebenso eine Konsultation des elektronischen Marktes des Landes Südtirol ergebnislos geblieben ist, und die Beschaffung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen erfolgt;

dass für die Vergabe dieser Dienstleistung das Verfahren des Direktauftrages gemäß Artikel 26 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 in geltender Fassung angewandt wird, da auf diesem Weg die Zuverlässigkeit, Effizienz und Wirtschaftlichkeit gewährleistet werden kann;

dass das Bauingenieurbüro Dr. Ing. Aribio Gretzer & Partner GMK die statische Bauleitung der letzten Umbaumaßnahmen innehatte und somit mit den strukturellen Eigenschaften des Gebäudes bestens vertraut ist;

dass aus diesem Grund der genannte Wirtschaftsteilnehmer eingeladen wurde, einen entsprechenden Kostenvorschlag zu übermitteln;

Premesso

che gli ingressi della scuola dell'infanzia e della microstruttura di Foresta e del centro culturale "La Quercia" devono essere protetti dalle intemperie e che pertanto si è deciso di realizzare 3 pensiline presso gli edifici;

che ora è necessaria affidare l'incarico per i servizi tecnici relativi alla progettazione e direzione dei lavori per la realizzazione di 3 pensiline presso gli edifici della p.ed. 48 – C.C. Foresta nel Comune di Lagundo;

che per motivi di carenza personale è necessario incaricare un libero professionista con la suddetta prestazione tecnica;

che i Comuni della Provincia Autonoma di Bolzano, ai sensi dell'articolo 21/ter della legge provinciale n. 1 del 29.01.2002, inserito dall'art. 10, comma 1 della legge provinciale n. 15 del 12.07.2016, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, sono obbligate ad aderire, dove esistenti, alle convenzioni stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP), ovvero in alternativa, e nel rispetto dei relativi parametri di prezzo qualità come limiti massimi, di avvalersi del mercato elettronico o del sistema telematico provinciale;

che al momento non esistono convenzioni della ACP per il presente servizio, così come è rimasta senza successo la consultazione del mercato elettronico provinciale, per cui l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano;

che per l'appalto di detto servizio viene applicata la procedura dell'affidamento diretto ai sensi dell'articolo 26 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 e successive modifiche, garantendo in questo modo l'efficienza, l'efficacia e l'economicità;

che lo studio tecnico Dott. Ing. Aribio Gretzer & Partner GMK ha svolto l'incarico di direzione dei lavori strutturali nell'ambito degli ultimi interventi di ristrutturazione e, pertanto, conosce in modo approfondito le caratteristiche strutturali dell'edificio;

che per questo motivo l'operatore economico è stato invitato a trasmettere un relativo preventivo;

nach Einsichtnahme

in das Angebot des Bauingenieurbüro Dr. Ing. Aribio Gretzer & Partner GMK für die Planung und Bauleitung für die Errichtung von 3 Vordächern an den Gebäuden der Bp. 48 - K.G. Forst in der Gemeinde Algund, zum Preis in Höhe von € 3.812,90 zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt., welches am 24.08.2026 über das Online-Portal ISOV eingegangen ist und als angemessen erachtet wird;

in die geltende Gemeindegatsatzung;

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- **Administratives Gutachten: Positiv**
Datum: 01.09.2026
Anmerkung:
(if3r6MiVceOHnJ9BV5KLxT56ZvHUIU9bhEKtHzqJVyw=)
- **Buchhalterisches Gutachten: Positiv**
Datum: 31.08.2026
Anmerkung:
(Zry0uoxQT/ebzvPtXyrGEH38RiLCAUpPwQRCqWI38eE=)

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Hand-erheben:

1) festzuhalten, dass laut interner Regelung bei gegenständlichem Vergabeverfahren der Bedienstete Arch. Josef Garber als einziger Projektverantwortlicher (EPV) fungiert, welcher mit der Abgabe des administrativen Gutachtens bestätigt, dass keine Hinderungsgründe für die Ausübung des Amtes als EPV nach Maßgabe von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 und Art. 16 des GvD Nr. 36/2023 vorliegen (interne Prot.nr. 0003855/2026);

2) das Bauingenieurbüro Dr. Ing. Aribio Gretzer & Partner GMK mit der Planung und Bauleitung für die Errichtung von 3 Vordächern an den Gebäuden der Bp. 48 - K.G. Forst in der Gemeinde Algund, zum Preis in Höhe von € 3.812,90 zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt., insgesamt somit € 4.837,81, gemäß Angebot vom 24.08.2026, zu beauftragen;

3) den einzigen Projektverantwortlichen (EPV) oder die/den zuständige/n Sachbearbeiter/in zu ermächtigen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz

visti

l'offerta dello studio tecnico Dott. Ing. Aribio Gretzer & Partner GMK per la progettazione e direzione dei lavori per la realizzazione di 3 pensiline presso gli edifici della p.ed. 48 – C.C. Foresta nel Comune di Lagundo, al prezzo di € 3.812,90 più 4% contributo previdenziale e 22% IVA, presentata in data 24.08.2026 attraverso il portale informatico SICP e che viene considerata congrua;

il vigente statuto comunale;

il vigente bilancio di previsione,

il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

i pareri preventivi dei responsabili ai sensi degli articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- **Parere tecnico-amministrativo: Positivo**
Data: 01.09.2026
Annotazione:
(if3r6MiVceOHnJ9BV5KLxT56ZvHUIU9bhEKtHzqJVyw=)
- **Parere contabile: Positivo**
Data: 31.08.2026
Annotazione:
(Zry0uoxQT/ebzvPtXyrGEH38RiLCAUpPwQRCqWI38eE=)

LA GIUNTA COMUNALE

DELIBERA

all'unanimità, per alzata di mano:

1) di dare atto che secondo il regolamento interno nella procedura d'appalto in oggetto il dipendente Arch. Josef Garber funge in qualità di responsabile unico del progetto (RUP), il quale con il rilascio del parere tecnico-amministrativo conferma che non sussistono cause ostative a ricoprire l'incarico di RUP ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 16 del D.Lgs. n. 36/2023 (prot. n. interno 0003855/2026);

2) di incaricare lo studio tecnico Dott. Ing. Aribio Gretzer & Partner GMK della progettazione e direzione dei lavori per la realizzazione di 3 pensiline presso gli edifici della p.ed. 48 – C.C. Foresta nel Comune di Lagundo, al prezzo di € 3.812,90 più 4% contributo previdenziale e 22% IVA, complessivamente quindi € 4.837,81, ciò in base all'offerta del 24.08.2026;

3) di autorizzare il responsabile unico del progetto (RUP) oppure l'incaricato/a addetto/a ad effettuare l'aggiudicazione definitiva attraverso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di

vorzunehmen und das Schreiben zur Auftragserteilung zu unterzeichnen;

4) vorliegende Maßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 4, des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unmittelbar vollziehbar zu erklären, damit die gegenständliche Dienstleistung alsbald durchgeführt werden kann;

5) die Gesamtausgabe wie folgt anzulasten:

Bolzano e a firmare la lettera di incarico;

4) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige affinché il servizio in oggetto possa essere svolto il prima possibile;

5) di imputare la spesa complessiva come segue:

Betrag Importo	Kostenstelle Centro di co- sto	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competen- za	Verpflichtung Nr. N. impegno	Datum Data
4.837,81 €	10500	01052.02	10900/1	2026	663	

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevausschuss einlegen. Weiters kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsverfahrensgesetz), bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgeschichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Inoltre entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della presente deliberazione (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.). Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE
Alexandra Ganner
Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

Letto, approvato e sottoscritto

DER SCHRIFTFÜHRER – IL VERBALIZZANTE
Claudia Gutsell
Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente